

13 décembre 2010

Paul Leonard
Président
Société d'exploitation et de
développement d'Hibernia ltée
Cabot Place, bureau 1000
100, rue New Gower
St. John's (Terre-Neuve-et-Labrador)
A1C 6K3

Alan R. Brown
Vice-président, côte est
Suncor Énergie Inc.
Scotia Centre, bureau 201
235, rue Water
St. John's (Terre-Neuve-et-Labrador)
A1C 1B6

Paul J. McCloskey
Vice-président, activités ayant lieu sur la
côte est
Husky Energy
Scotia Centre, bureau 901
235, rue Water
St. John's (Terre-Neuve-et-Labrador)
A1C 1B6

Messieurs,

Objet : Recommandation n° 24 de l'ESHM – Vérifications de la sécurité aérienne

Dans le rapport de l'Enquête sur la sécurité des hélicoptères en mer (ESHM), le commissaire Wells a déclaré :

- (a) Il est recommandé que les vérificateurs des opérations d'hélicoptères aient un niveau prescrit d'expertise aéronautique, ou qu'ils soient aidés par une personne possédant une expertise aéronautique, lorsqu'ils effectuent leurs vérifications.
- (b) Il est recommandé que les vérifications du ou des exploitants d'hélicoptère effectuées par l'organisme de réglementation et les exploitants pétroliers comprennent des examens des interventions antérieures aux urgences déclarées et des exercices de préparation aux urgences.
- (c) Il est recommandé que les vérificateurs aient accès à des rapports sur les mesures prises pour corriger les lacunes constatées pendant les vérifications antérieures, le cas échéant.

Les vérifications par l'Office des zones d'opérations d'hélicoptères qui relèvent du mandat de l'Office sont guidées par l'expertise de notre conseiller en aviation, et elles sont coordonnées avec les vérifications générales de Transports Canada, dans la mesure du possible.



Téléphone : (709) 778-1400 Télécopieur : (709) 778-1473

Les exploitants doivent s'assurer que, aux fins de ces vérifications, tous les renseignements concernant les interventions antérieures aux urgences déclarées et les exercices de préparation aux urgences ainsi que les rapports sur les mesures prises pour corriger les lacunes, le cas échéant, relevées pendant les vérifications antérieures soient disponibles aux fins de vérifications.

Veillez agréer, Messieurs, l'expression de mes sentiments les meilleurs.

Max Ruelokke, ing.
Président et premier dirigeant